KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH

Bruksela, dnia 12.10.2005
KOM(2005) 478 wersja ostateczna

Wniosek dotyczący

ROZPORZĄDZENIE RADY

zmieniające rozporządzenie (WE) nr 27/2005 w odniesieniu do śledzia, halibuta niebieskiego i ośmiornicy

(przedstawiony przez Komisję)

UZASADNIENIE

Rozporządzenie Rady (WE) nr 27/2005[1] ustala wielkości dopuszczalne połowów na 2005 r. i inne związane z nimi warunki dla niektórych zasobów rybnych i grup zasobów rybnych, stosowane na wodach terytorialnych Wspólnoty, oraz w odniesieniu do statków wspólnotowych na wodach gdzie wymagane są ograniczenia połowowe.

1. Zgodnie z nowymi opiniami naukowymi wspólnotowe wielkości dopuszczalnych połowów śledzia w podstrefach 30 i 31 Morza Bałtyckiego mogą zostać zwiększone o 15 000 ton do 86 856 ton. Należy wprowadzić tą zwiększoną ilość.

2. W rozporządzeniu Rady (WE) nr 27/2004 Litwa nie otrzymała kwoty na halibuta niebieskiego w strefie IIa i na podobszarach IV i VI. Wynikało to z faktu, że w czasie gdy wniosek Komisji (COM 746 wersja ostateczna) był opracowywany, na tych obszarach nie zostały zgłoszone żadne litewskie połowy halibuta niebieskiego. Jednakże Litwa przedstawiła informacje wskazujące, że posiada bilans swoich połowów na podobszarze VI, ale połowy te zostały poprzednio omyłkowo zgłoszone jako przeprowadzone na podobszarze XII.

   FAO potwierdziła, że Litwa złożyła wniosek o korektę bilansu połowów dotyczącego halibuta niebieskiego w latach 2001-2003. FAO potwierdziła również, że dane dotyczące wielkości połowów na lata 2001, 2002 i 2003 dostarczone Komisji przez Litwę są identyczne z tymi, które zostały oficjalnie przedstawione FAO, mianowicie odpowiednio 3, 48 i 24 tony na obszarze VI i odpowiednio 0,0 i 2 tony na podobszarze XII.

   Ten bilans połowów powinien więc uprawniać Litwę do uzyskania kwoty 10 ton halibuta niebieskiego na powyższych obszarach.

3. Minimalny rozmiar ośmiornicy (ośmiornica pospolita) został ustalony na 750 gr w rozporządzeniu Rady (WE) nr 850/98 z dnia 30 marca 1998 r. w sprawie zachowania zasobów połowowych poprzez środki techniczne dla ochrony niedojrzałych organizmów morskich[2].

   Ten minimalny rozmiar stosuje się wyłącznie do połowu, wyładunku i sprzedaży ośmiornicy występującej na wodach morskich będących pod władzą lub jurysdykcją Państw Członkowskich i znajdujących się w jednym z regionów wymienionych w art. 2 rozporządzenia Rady (WE) nr 850/98.

   Aby przyczynić się do ochrony tych zasobów, w szczególności ochrony niedojrzałych organizmów morskich, należy również ustalić minimalny rozmiar ośmiornicy pochodzącej z wód morskich będących pod władzą lub jurysdykcją krajów trzecich znajdujących się w regionie CECAF.

   Minimalny rozmiar wynosi 500 gr (wypatroszona). Niewymiarowe ośmiornice z tej strefy nie mogą być zatrzymywane na pokładzie, przeładowywane, rozładowane,

---

[1] Dz.U. L 12 z 14.1.2005, str. 1.

[2] Dz.U. L 125 z 27.4.1998, str. 1. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 602/2004 z dnia 22 marca 2004 r. (Dz.U. L 97 z 1.4.2004, str. 1).

transportowane, składowane, prezentowane lub oferowane na sprzedaż, sprzedawane lub wprowadzane do obrotu.

Do Rady kierowana jest prośba o możliwie najszybsze przyjęcie niniejszego wniosku, aby umożliwić rybakom zaplanowanie swojej działalności w nadchodzącym sezonie połowowym.

Wniosek dotyczący

ROZPORZĄDZENIE RADY

zmieniające rozporządzenie (WE) nr 27/2005 w odniesieniu do śledzia, halibuta niebieskiego i ośmiornicy

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 2371/2002 z dnia 20 grudnia 2002 r. w sprawie ochrony i zrównoważonej eksploatacji zasobów rybołówstwa w ramach Wspólnej Polityki Rybołówstwa[3], w szczególności jego art. 20,

uwzględniając wniosek Komisji[4],

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) Rozporządzenie Rady (WE) nr 27/2005[5] ustala wielkości dopuszczalne połowów na 2005 r. i inne związane z nimi warunki dla niektórych zasobów rybnych i grup zasobów rybnych, stosowane na wodach terytorialnych Wspólnoty, oraz w odniesieniu do statków wspólnotowych na wodach gdzie wymagane są ograniczenia połowowe.

(2) Zgodnie z nowymi opiniami naukowymi Międzynarodowa Komisja Rybołówstwa Morza Bałtyckiego przyjęła zalecenia dotyczące zwiększenia wspólnotowych wielkości dopuszczalnych połowów śledzia w podstrefach 30 i 31 Morza Bałtyckiego o 15 000 ton do 86 856 ton. Należy wprowadzić tą zwiększoną ilość.

(3) Zgodnie ze skorygowanymi statystykami połowów, Litwa powinna mieć dostęp do wielkości dopuszczalnych połowów halibuta niebieskiego w wysokości 10 ton w strefie IIa (wody terytorialne Wspólnoty) i na podobszarach IV, VI (wody terytorialne Wspólnoty i wody międzynarodowe). Należy zatem wprowadzić tą skorygowaną liczbę.

(4) Aby przyczynić się do ochrony zasobów ośmiornicy, w szczególności ochrony niedojrzałych organizmów morskich, należy w roku 2005 ustalić minimalny rozmiar ośmiornicy pochodzącej z wód morskich będących pod władzą lub jurysdykcją krajów trzecich znajdujących się w regionie CECAF w oczekiwaniu na przyjęcie rozporządzenia zmieniającego rozporządzenie Rady (WE) nr 850/98 z dnia 30 marca

---

[3] Dz.U. L 358 z 31.12.2002, str. 59.
[4] Dz. U. z , str. .
[5] Dz.U. L 12 z 14.1.2005, str. 1.

1998 r. w sprawie zachowania zasobów połowowych poprzez środki techniczne dla ochrony niedojrzałych organizmów morskich[6].

(5) Należy zatem odpowiednio zmienić rozporządzenie (WE) nr 27/2005,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W załącznikach IA, IB i III do rozporządzenia (WE) nr 27/2005 wprowadza się zmiany zgodnie z Załącznikiem do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie trzeciego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia […] r.

W imieniu Rady
Przewodniczący

[6] Dz.U. L 125 z 27.4.1998, str. 1.

ZAŁĄCZNIK

W załącznikach do rozporządzenia (WE) nr 27/2005 wprowadza się następujące zmiany:

(1) W załączniku IA:

Pozycja dotycząca gatunku śledź w podstrefach 30-31 otrzymuje brzmienie:

„Gatunek:	Śledź Clupea harengus	Strefa:	Podstrefy 30-31 HER/3D30.; HER/3D31.
Finlandia	72 625		
Szwecja	14 231		
WE	86 856		
TAC	86 856		Analityczny TAC w przypadku, gdy nie stosuje się art. 3 i 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96. ’

(2) W załączniku IB:

Pozycja dotycząca gatunku halibuta niebieskiego w strefie IIa (wody terytorialne Wspólnoty) i na podobszarach IV, VI (wody terytorialne Wspólnoty i wody międzynarodowe) otrzymuje brzmienie:

„Gatunek:	Halibut niebieski Reinhardtius hippoglossoides	Strefa:	IIa (wody terytorialne Wspólnoty), IV, VI (wody terytorialne Wspólnoty i wody międzynarodowe)
Dania	10		
Niemcy	18		
Estonia	10		
Hiszpania	10		
France	168		
Irlandii	10		
Litwa	10		
Polska	10		
Zjednoczone Królestwo	661		
WE	1052		
Norwegia	145 (1) (2)		
TAC	Nie dotyczy		

(1) Na podobszarze VI dopuszcza się jedynie połowy za pomocą sznurów haczykowych.
(2) Poławiane w wodach WE na podobszarach II o VI. ’

(3) W załączniku III:

W części I wprowadza się następujące zmiany:

„CZĘŚĆ I

CECAF

Minimalny rozmiar ośmiornicy (ośmiornica pospolita) w wodach morskich będących pod władzą lub jurysdykcją krajów trzecich znajdujących się w regionie CECAF wynosi 500 gr (wypatroszona). Ośmiornice, które nie osiągnęły minimalnego rozmiaru 500 gr (wypatroszone) nie mogą być zatrzymywane na pokładzie, przeładowywane, rozładowane, transportowane, składowane, sprzedawane, prezentowane lub oferowane na sprzedaż, ale muszą zostać niezwłocznie wrzucone z powrotem do morza.”